



Rågångsgatan 8 • 25227 Helsingborg
Tel. 042-37 80 30 • Fax 042-1373 70
E-mail: prepress@bergstenstryckeri.se

Ordernr: 19-2628 **Reknr:**

2:a *korrektur* 20-01-21

Art.nr: 911506 **Land:** ES/PT

Benämning: Bipacksedel

Kod: 172

Godkänd till tryckning

Nytt korrektur önskas

Datum: **Sign:**

Tryckfärger:

2+2 f, Pms 287, svart

Format: 147x208 mm

Material: Elementa 45 gr



Crema Cicatrizante

ES

Instrucciones de uso

Lusan® Crema Cicatrizante es una crema homogénea, blanca e iridiscente, formada principalmente por monoglucósidos y agua, presentada en un tubo de plástico con tapón. La crema también contiene peróxido de hidrógeno estabilizado.

Indicaciones

Lusan® Crema Cicatrizante ayuda a cicatrizar pequeñas heridas (p. ej., abrasiones, cortes, quemaduras, laceraciones, ampollas y picaduras de insectos). Sus propiedades como barrera física juntamente con sus efectos emolientes, hidratantes, acondicionantes de la piel, y antimicrobiano, ayudan en el proceso de curación, ayudando a restablecer las condiciones de la piel (equilibrio de humedad) y a normalizar el microambiente.

Uso

Si es necesario, limpiar la herida con agua y jabón. Aplicar Lusan® Crema Cicatrizante sobre la herida dos veces al día o más si es necesario para mantener cubierta la herida. En caso necesario, Lusan® Crema Cicatrizante puede aclararse fácilmente con agua.

El tratamiento no debe prolongarse durante más de 2–3 semanas. Si transcurrido este tiempo la herida no se ha curado, debe consultar con un médico.

Advertencias y precauciones

- Solo para uso externo.
- No utilizar en caso de alergia a alguno de los ingredientes.
- Evitar el contacto con los ojos. Aclarar inmediatamente si Lusan® Crema Cicatrizante entra en contacto con los ojos.
- Contiene peróxido de hidrógeno. No usar en combinación con productos que contengan yodo o permanganato de potasio.
- Tener especial cuidado durante su uso en niños menores de tres años de edad ya que contiene pequeñas cantidades de ácido salicílico.
- No aplicar en la zona del pezón durante la lactancia.

Posibles efectos adversos

Lusan® Crema Cicatrizante es generalmente no irritante. Sin embargo puede producir una sensación temporal de quemazón local después de su aplicación. Interrumpa el tratamiento si este síntoma persiste.

Periodo de validez y conservación

Utilizar antes de la fecha indicada en el tubo y la caja. Almacenar entre 5°C y 25°C. Mantener alejado del alcance de los niños.

Ingredientes

Glyceryl myristate, glyceryl laurate, propylene glycol, hydrogen peroxide, PEG-100 stearate, citric acid, sodium hydroxide, sodium oxalate, salicylic acid, disodium EDTA, sulfuric acid, sodium stannate, tetrasodium pyrophosphate, aqua.

Texto revisado: 11.01.2019

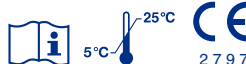
 Bioglan AB, Borrgatan 31
SE-211 24 Malmö, Sweden

ES – Laboratorios HARTMANN S.A. · 08302 Mataró
PT – PAUL HARTMANN LDA · 2685-378 Prior Velho



Este símbolo significa que la crema ha sido testada en un ensayo clínico.

Contenido
15 g



911506



Creme Cicatrizante

PT

Folheto informativo

Lusan® Creme Cicatrizante é um creme suave, branco, iridescente, constituído principalmente por monoglicéridos e água, disponibilizado num tubo em plástico com tampa. O creme também contém peróxido de hidrogénio estabilizado.

Indicações

Lusan® Creme Cicatrizante acelera a cicatrização de feridas (p. ex.: abrasões, cortes, queimaduras, escoriações, bolhas e picadas de insetos). As suas propriedades de barreira mecânica, em conjunto com a ação emoliente, hidratante, condicionadora da pele e o efeito antimicrobiano, auxiliam o processo de cicatrização, promovendo a recuperação da pele (equilíbrio de hidratação) e estabilizando o microambiente.

Modo de utilização

Caso necessário, limpe a ferida com água e sabão. Aplique Lusan® Creme Cicatrizante na ferida duas vezes por dia ou com maior frequência, de forma a manter a ferida coberta. Lusan® Creme Cicatrizante pode ser facilmente removido com água, se necessário.

O tratamento não deve ser prolongado por mais de 2–3 semanas. Se não ocorrer cicatrização neste período, procure assistência médica.

Precauções

- Unicamente para uso externo.
- Não utilizar em caso de alergia a algum componente.
- Evitar o contacto com os olhos. Em caso de contacto com os olhos, lavar imediatamente.
- Contém peróxido de hidrogénio. Não aplicar em simultâneo com produtos que contenham iodo ou permanganato de potássio.
- Contém quantidades reduzidas de ácido salicílico, sendo necessária precaução durante a aplicação em crianças com menos de 3 anos de idade.
- Em caso de amamentação, não aplicar na zona dos mamilos.

Efeitos secundários possíveis

Lusan® Creme Cicatrizante não é irritante para a pele. Contudo e imediatamente após a aplicação, pode ocorrer uma ligeira sensação de ardor. Suspender a utilização caso o sintoma persista.

Prazo de validade e conservação

Respeite o prazo indicado no tubo e na cartonagem. Conservar entre 5 °C e 25 °C. Manter fora do alcance das crianças.

Composição

Glyceryl myristate, glyceryl laurate, propylene glycol, hydrogen peroxide, PEG-100 stearate, citric acid, sodium hydroxide, sodium oxalate, salicylic acid, disodium EDTA, sulfuric acid, sodium stannate, tetrasodium pyrophosphate, aqua.

Data da última revisão do folheto: 11-01-2019

 Bioglan AB, Borrgatan 31
SE-211 24 Malmö, Sweden

ES – Laboratorios HARTMANN S.A. · 08302 Mataró
PT – PAUL HARTMANN LDA · 2685-378 Prior Velho



Este símbolo significa que o creme foi testado num ensaio clínico.

Conteúdo

15 g



2 7 9 7

911506